



**CUSD DAIM NTAWV QHIA COV KOOM HAUM NTAWM COV
NYIAJ TXIAG LOS NTAWM LAJ TAB NPAS
RAU CAIJ KAWM 2017-2018**

*"Cov Me Nyuam Yog Peb Cov Khoom Muaj Nqis
Tshaj Plaws"*

Ib xyoos twg hauv paus tsev kawm ntawv Clovis (CUSD) tau xa ib cov ntaub ntawv thov nyiaj txiag pab rau txhua lub hom phiaj qhia ntawv uas hu ua, Con Ap. Daim ntawv thov ntawd muab cais ua ob ntus: ntu I, yog piav txog cov hom phiaj qhia ntawv thiab cov tswv yim dhia dej num, daim no yuav xa tawm mus thaum lub rau hli, xiab ib, txhua lub xyoo; ntu II piav txog nyiaj txiag yuav siv thiab ntxiv rau lwm lub hom phiaj, yog muaj, daim no xa tawm mus thaum lub ib hli, xiab 31, txhua lub xyoo. Cov hom phiaj sib txawv muaj nyob rau hauv daim ntawv thov ntawd yog Title I, Part A – (pab kev kawm ntxiv rau tej yam uas kawm poob qab lawm, Title I, Part C –kev kawm rau tsoom Migrant, Title II, Part A – npaj kev qhia, kev cob qhia thiab nrhiav txais tsoom xib hwb thiab tsoom Thawj Tswj tsev kawm ntawv kom tsim nyog Title III – Qhia lus as mes lis kas rau tsoom me nyuam tsis paub lus as mes lis kas zoo thiab rau tsoom me nyuam niam txiv coj nkag teb chaws. Tes nyiaj txiag ntawd yog yuav coj los siv pab cuam rau kev qhia ntawv kom txhua tus me nyuam tau kawm raws li tus cai kawm ntawv hauv lub xeev.

Hauv paus tsev kawm ntawv Clovis tau tsim kev sib koom tes nrog rau txhua lub tsev kawm ntawv ntawm txhua pab pawg hauv zos Clovis kom los ua lub tseem zog txhawb kev kawm. CUSD ua tus txha nqaj qaum thiab tuav tswv yim. Tsoom niam txiv ua cov tswj qhia me nyuam npaj lawv lub neej, peb sawv daws ua cov pab txhawb. Luag soj ntsuam pom tias, txoj kev peb pab peb tus kheej cov me nyuam xwb kuj tsis zoo npaum li cas, tseem yuav tsum muaj tej me nyuam sab nraud los nrog pab ntxiv thiab. Tsoom niam txiv sib pab ua tau ib yam zoo kawg los pab tsoom me nyuam kawm ntawv hauv clovis!

CUSD zoo siab nthuav tawm thiab tso cai rau tsoom niam txiv los muaj feem xyuam raus tes muab tswv yim pab rau txhua lub hom phiaj, cov nyiaj txiag txais tau, txawm tias yog siv rau yam twg los xij, tsev kawm ntawv, cov koom haum, tej pab pawg, yuav tsum muaj ib txog cai, los puas ib pab los tswj. Cov koom haum hauv CUSD uas yuav los tswj ntawd muaj xws li:

- School Site Council (SSC)**
- English Learner Advisory Committee (ELAC)**
- District Advisory Committee (DAC) and School Advisory Committee (SAC)**
- District Learner Advisory Committee (DELAC)**
- District Migrant Education Parent Advisory Committee (DMEPAC)**
- District Indian Education Parent Advisory Committee (IPAC)**
- School and District level School Assessment Review Team (SART)**
- Intercultural and Diversity Advisory Council (IDAC)**
- Local Control Accountability Plan Public Forums (LCAP)**

Peb thov caw tsoom niam txiv kom muaj siab los nrog paub txog lawv tus me nyuam txoj kev kawm ntawv ntawm nws chav kawm, ntawm lub tsev kawm ntawv saib yog qib twg, ntawm suam chaw nws nyob. Txhua lub tsev kawm ntawv nyias muaj nyias ib lub hom phiaj loj rau me nyuam kawm ntawv kom kawm tiav log (SPSA) nrog rau tej lub hom phiaj kawm pab. Niam txiv kev nrog koom tes yog ib qho tseem ceeb tshaj, los pab txhawb kom lub hom phiaj ntawm SPSA hlob ruaj thiab pab txhua lub hom phiaj qhia uas muaj qhia pab. Nyob hauv zos, koom haum niam txiv yuav los tawm tswv yim pab rau txhua lub tsev kawm ntawv hauv SPSA thiab pab lub hom phiaj loj (LEAP) rau tas nrho sawv daws hauv lub zos. Yog tias leej twg xav paub ntxiv txog ntawm lub koom haum niam txiv thiab tej pab pawg, hu tau rau koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv. Tus Thawj Tswj tsev kawm ntawv, tus tua hom phiaj qhia (GIS) yuav txaus siab teb nej cov lus noog. Nej saib hauv vas sab kuj tau: to <http://www.cusd.com/supplementalservices/>. Ob pab xaiv tsa no yuav sib ntsib tham ua ke peb hlis twg ib zaug. Cov raug xaiv tsa los ua koom haum no yuav tsum yog cov ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv, tsoom xib hwb thiab tsoom niam txiv, kuj muaj me nyuam kawm ntawv nyob rau hauv thiab yog tias yog rau qib nrab thiab qib siab.

Cov koom haum yuav tham los nram no, ntau lub yog koom haum niam txiv uas saib xyuas txog cov hom phiaj qhia sib txawv thiab txog tes nyiaj txiag. Xav paub ntxiv hu tau rautsev kawm ntawv los saib hauv vas sab: <http://www.cusd.com/supplementalservices/>.

Koom haum tsev kawm ntawv (SSC): txhua lub tsev kawm ntawv uas tau txais nyiaj pab rau cov hom phiaj sib txawv, yuav tsum tsa kom muaj koom haum SSC. Lub koom haum SSC muaj niam txiv, me nyuam kawm ntawv qib siab, cov neeg ua hauj lwm hav tsev kawm ntawv, lawv txoj hauj lwm yog los tshawb tswv yim, cog tswv yim pa blub niam hom phiaj loj hauv tsev kawm ntawv kom loj hlob, muaj nqes tsim nyog rau me nyuam kawm ntawv kom kawm tiav log. Ib tug tswv cuab yuav tsum nyob ob xyoos. Cov xaiv tshiab yuav tsum yog tib hom neeg.

Koom haum muab tswv yim hauv zos (DAC) & Koom haum muab tswv yim hauv tsev kawm ntawv (SAC): Lub koom haum SC kuj ua hauj lwm ib yam li koom haum SAC. Koom haum SAC txoj hauj lwm yog pab tawm tswv yim pab cov tsev kawm ntawv uas tau tsim muaj ntau lub hom phiaj qhia pab, lawv kuj ua cov cev lus sib cuag nrog rau cov tsev kawm ntawv ntawm lawv suam zos. Lawv tshaj xo thiab muab cov tswv yim ntawm cov tsev kawm ntawv los sib qhia. Cov hom phiaj qhia pab no yog coj los qhia pab rau tsoom me nyuam kawm ntawv uas kawm poob qab los puas caum tsis tshua cuag lub niam hom phiaj loj, rau tsoom tsis paub lus as mes lis kas zoo thiab pab rau tsoom hluas uas muaj teeb meem kawm tsis tiav. Koom haum SSC tau pom zoo tias raws li tsab cai qhia ntawv hauv Kas Lis Fos Nias no (EC) Section 52852 pub peb lub koom haum SSC los khiav hauj lwm li lub koom haum muab tswv yim (SAC).

Koom haum tsoom kawm lus as mes lis kas (ELAC): Txhua lub tsev kawm ntawv uas muaj tshaj li 21 tug me nyuam kawm lus as mes lis kas, yuav tsum tsa kom muaj lub koom haum ELAC. Koom haum muaj niam txiv, tsoom ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv. Koom haum ELAC provides tawm suab tswv yim thiab pab tswv yim rau tus Thawj Tswj tsev kawm ntawv, thiab rau tsoom ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv, thiab nws tseem khiav hauj lwm pab rau tsoom me nyuam kawm lus as mes lis kas. Ib xyoos tas, tseem yuav ua

daim ntawv ntaus nqe. Txhua tus tswv cuab yuav tsum nyob ob xyoos txwm.

Koom haum loj tsoom kawm lus as mes lis kas (DELAC): Yog thaum twg muaj txog los tshaj 51 tug me nyuam EL nyob hauv zos, yuav tsum tsa kom muaj lub koom haum loj, los saib xyuas tas nrho lub zos; lub koom haum ntawd yuav hu ua koom haum loj muab tswv yim tsoom kawm lus as mes lis kas (DELAC). Ib qho tseem ceeb tshaj, txhua lub ELAC yuav tsum xaiv nws tus sawv cev mus ua tswv cuab nyob hauv lub DELAC thiab yuav nrhiav caij nyooog rau nws mus koom kom tau DELAC txhua lub rooj sab laj. Koom haum DELAC tsab cai, tus sawv cev mus ua tswv cuab hauv DELAC yuav tsum yog, ib tug niam los txiv, los ib tug saib xyuas me nyuam kawm hauv EL, los puas yog ib tug uas yeej tau kawm nyob hauv EL los lawm (i.e. yuav tsum yog tus uas luag twb lees paub tias nws kawm tau paub lus zoo lawm 2) yuav tsum yog tus raug xaiv ua tus sawv cev hauv DELAC representative los ntawm ELAC los.

Rooj Sib Tham Tawm Tswv Yim rau Local Control Accountability Plan (LCAP): CUSD tsim daim LCAP txhua xyoo hauv lub 6 Hli Ntuj los ntsuam cov kev npaj ntawm cov kev kawm thiab cov nyiaj xtiag muaj raws li ntawm kev pom zoo los ntawm CUSD Pab Pawg Tswj Cov Tsev Kawm Ntawv. Thov caw cov niamtxiv thiab lwm cov pab pawg neeg uas muaj feem cuam nrog kev tawm tswv yim tauj koom tes pab tawm tswv yim los tsim daim LCAP ntawm kev koom tes hauv tsev kawm ntawv thiab lub district cov rooj sib tham. Cov rooj sib tham LCAP pem tsev kawm ntawv thiab pem District yogi b lub caij nyooog zoo rau tag nrho cov neeg uas muaj feem nrog kev tawm tswv yim thiab cov pab pawg pem tsev kawm ntawv tauj sib txuas lus nrog lub District thiab pab tawm suab thiab tswv yim seb CUSD los muab fwm tsam los pab cuam rau cov tub ntxhais hluas thiab cov tsev kawm ntawv hauv CUSD li cas. Kev koom tes thiab cov lus hais los ntawm lub zej zog hauv cov rooj sib tham no yuav pab Lub District los saib xyuas ntawm kev siv nyiaj xtiag rau cov xyoo yav pem suab.

Cov rooj sib tham no yog tsim los muab fwm tsam rau cov zej zog pem tsev kawm ntawv los mloog txig CUSD kev pab cov tub ntxhais hluas thiab cov tsev neeg tam sis no thiab muab sij hawm los tawm tswv yim thiab tawm suab rau cov kev npaj thiab fwm tsam rau yav pem suab. Cov tsev kawm ntawv muaj fwm tsam los sib tham ua ke los tawm tswv yim tshiab los pab cov me nyuam thiab npaj rau kev koom tes pem tsev kawm ntawv thiab kev nqis tes hauv lwm.

Qhov ntxiv mus no yog lub zaim muag ntawm cov nyiaj xtiag pab rau cov hom phiaj sib txawv thiab cov hom phiaj hauv CUSD. Cov nyiaj xtiag no tseem yuav muaj sib tham ntxiv thiab tshaj rau txhua lub koom haum SPSA ntawm txhua lub tsev kawm ntawv thiab tej pab pawg thaum tuaj ua rooj sab laj.

Nyiaj xtiag siv (Rationale)

Pob tseem nyiaj loj yuav siv yog siv rau lub niam hom phiaj loj hauv tsev kawm ntawv xwb. Txhua tus me nyuam tuaj kawm ua ke hauv ib lub tsev kawm ntawv kuj sib txawv, lub niam hom phiaj loj npaj qhia, tus puav kuj cawm tsis cuag, kawm tsis tau, vim yog: txoj kev pluag, ib txhia vim tsis paub lus as mes lis kas vim lawv hais lwm xeem lus lawm. Tsoom me nyuam hais los no, yuav tsum nrhiav ntau txoj kev pab ntxiv, yam hom phiaj pab ntxiv thiab cov toob xib pab ntawd yeej tsis muaj nyob rau hauv lub niam hom phiaj loj li. Li ntawd, thiab li yuav nrhiav hom phiaj qhia pab, toob xib puaj yam los qhia pab kom lawv kawm tau raws li lawv lub hom phiaj kawm thiab raws li txoj cai kawm ntawv. Tes nyiaj xtiag pab hom phiaj sib txawv yog siv los pab kev qhia pab ntxiv rau tsoom me nyuam ntawd.

Tswv yim kev ntse (Philosophy)

Txhua lub tsev kawm ntawv CUSD nrhiav hom phiaj qhia pab kom zoo tsim nyog rau txhua tus me nyuam kom kawm tau mus tob nyob hauv txhua yam, kom caum cuag lub niam hom phiaj loj. Cov nyiaj pab hom phiaj sib txawv no, yog coj los pab kev qhia pab ntxiv rau cov me nyuam kom caum cuag cov me nyuam kawm ua ke hauv nws chav thiab caum cuag lub niam hom phiaj loj. Lub zaim muag kuj yog coj los siv yuav toob xib puaj yam los qhia, ntiav neeg qhia, kev coj qhia rau tsoom xib hwb. Tsoom xib hwb los kuj yuav tau kawm kom paub qhia tsoom me nyuam no kom zoo tshaj, mas thiab li yuav qhia tau tsoom me nyuam no kom kawm tau zoo thiab tiav log raws li lawv lub hom phiaj kawm ntawv.

Cov hom phiaj qhia pab :

- 1. Kev ruaj ntseg nyab xeeb tom qab kawm ntawv tas thiab tes nyiaj xtiag (ASES):** Lub xeev yuav pab nyiaj xtiag li peb lub xyoos sib law los qhia cov hom phiaj qhia pab ntxiv, tom qab kawm ntawv tas, yog pab tus me nyuam kom nce tau qib thiab caum cuag lub niam hom phiaj loj raws li kev kawm hauv lub xeev. Lub zaim muag cov hom phiaj ntawm ASES yog tej yam kev kawm pab ntxiv thiab kuj yog kawm txog kev sib fim, kev kaj huv nyab xeeb, ib puag ncig ntawm yus. Lub zaim muag ntawm cov hom phiaj no yog: 1) pab kom kawm nce qib tau, kawm tiav log thiab 2) Pab tswv yim kev ntse los txhawb tus me nyuam kev kawm kom nkag tau txhua lub hom phiaj kawm raws li txoj cai kawm ntawv.
- 2. Title I, Part A (Pab kev kawm kom tiav log rau cov poob qab):** Tseem hwm tes nyiaj xtiag yog coj tuaj pab cov tsev kawm ntawv, uas tseem txom nyem, kom tsoom me nyuam kawm ntawv tau txais kev kawm zoo thiab siab, raws li lub xeev txoj cai kev kawm ntawv thiab lub niam hom phiaj npaj tseg.
- 3. Title I, Part A, Title X, Part C, Kev qhia ntawv rau tsoom me nyuam nia txiv tsis muaj tsev nyo thia tsoom hluas:** Title I, Part A tes nyiaj xtiag yog siv coj los pab tsoom me nyuam niam txiv tsis muaj vaj tse nyob, kom lawv tau txais kev kawm ntawv ib yam li lwm pab me nyuam thiab. Cov hauv lwm no yog kev pab thiab kev qhia ntawv pab rau tsoom me nyuam kawm hauv cov tsev kawm ntawv dawb los tsev kawm ntawv ntiav, thiab nyob tas qhob txhia chaw, uas tsoom niam txiv tsis muaj vaj muaj tsev nyob, tsis tas li ntawd, tseem pab rau tsoom me nyuam txhoj puab, raug xa mus kawm lwm lub tsev kawm ntawv. Cov chaw no tsis yog txoj cai npaj tseg.
- 4. Title I, Part C (Hom phiaj kawm hauv Migrant):** Yog ib lub hom phiaj kawm ntawv uas yog tseem hwm pab nyiaj qhia ntawv rau tsoom me nyuam kawm ntawv tsis ruaj rau ib qho chaw twg, vim niam txiv tsis mus tsiv los raws lawv txoj hauv lwm.
- 5. Title I, Part D: Hom phiaj kawm rau cov me nyuam niamtxiv tsis saib xyuas zoo thiab cov me nyuam txhoj puab:** Yog ib lub hom phiaj tau siv nyiaj pab, los qhia tsoom me nyuam txhoj puab, tsis mloog lus, muaj teeb meem thiab tseem pab rau cov tsev uas cob qhia cov me nyuam .
- 6. Title II, Part A (Npaj, kev cob qhia, nrhiav tsoom xib hwb, tsoom thawj tswj tsev kawm ntawv kom tsim nyog):** Nyiaj xtiag pab lub hom phiaj txais xib hwb thiab thawj tswj tsev kawm ntawv thiab cob qhia.
- 7. Title III (Qhia lus rau tsoom kawm lus as mes lis kas (ELs) thiab tsoom nkag teb chaws Yog ib lub hom phiaj tseem hwm pab nyiaj rau tsev kawm ntawv kom qhia lus as mes lis kas rau cov me nyuam tsis paub lus as mes lis kas zoo (English learners)**

thiab rau tsoom me nyuam niam txiv nkag teb chaws, kom lawv tau kawm ntawv ib yam li txhua tus me nyuam kom raws li txoj cai kawm ntawv hauv lub xeev.

8. **Title VII (Nyiaj txiag rau Indian kev kawmYog ib lub hom phiaj kawm tseem hwm pab nyiaj txiag)**: Yog ib lub hom phiaj kawm tseem hwm pab nyiaj txiag los qhia tsoom me nyuam niam txiv yog neeg txawm teb chaws thiab rau tsoom me nyuam txawm nyob Alka, kom cov ntawd tau txais kev kawm ib yam li lwm pab me nyuam thiab kom raws li txoj cai kawm ntawv hauv lub xeev..

Tsoom xib hwb hauv CUSD txoj hauj lwm yog tuav thiab qhia ntawv kom zoo tshaj li zoo tau. Txoj hauj lwm ntawd yuav khiav zoo, yog los ntawm nej kev txhawb pab thiab nej cov tswv yim. Yog nej muaj lus nug thiab xav paub ntau dua, yog nej xav los ua ib tug neeg muaj feem xyuam, xav paub txog tej kev qhia hauv tsev kawm ntawv, tham nrog tus thawj tswj tsev kawm ntawv tau. Koj lub tsev kawm ntawv yuav txaus siab piav qhia koj txog cov hom phiaj sib txawv ntawd .Koj kuj los ua tau ib tug muaj feem xyuam nrog rau lub koom haum ntawm koj lub tsev kawm ntawv (SSC), Koom haum rau tsoom kawm lus as mes lis kas (ELAC) thiab tuaj koom Annual Title I niam txiv rooj sab laj. Thaum lub caij ntuj qhua, tsev kawm ntawv yuav xa ntawv tawm hais txog tej ntawd. Peb kuj xav kom nej tuaj koom paub txog lub koom haum DELAC uas yog nyob pem hauv paus. Thov ntsib nej rau lwm hnuv, thov caw nej tuaj nrog paub peb cov hom phiaj qhia uas peb tau npaj rau sawv daws.

Yog muaj lus xav noog hu tau rau nej tus me nyuam lub tsev kawm ntawv, los puas rau CUSD Department of Supplemental Services @ 327.9086, xav paub ntxiv, saib vas sab @ <http://www.cusd.com/supplementalservices/>.

